ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

16de Jaargang | ZATERDAG 25 JUNI 1955 | No. 2260

Vanmorgen worden vijf politiemannen in de bloemetjes gezet



E.J. Boelhouwers — I.A. van der Veen — G. van Balen — I.E.C. Rustveld — H.A. van Bodegom

Vijf man met 127 jaar trouwe dienst in de West!

ORANJESTAD.— Om half tien is hedenmorgen in de politiecantine in Oranjestad de kleine plechtigheid begonnen ter ere van vijf jubilarissen, vijf zilveren jubilarissen wel te verstaan. Deze vijf dienaren der wet, mannen van het gezag of hoe zij verder genoemd mogen worden, hebben het gepresteerd om met elkaar niet minder dan 127 jaren het belang van de eilanden Aruba en Curacao trouw te dienen, een krachttoer, die ons stil maakt.

Het vijftal bestaat uit de hoofdagenten E. J. Boelhouwers, H. A. van Bodegom en de agenten I. A. van der Veen, G. van Balen en I. E. C. Rustveld. De eerste drie van deze heren zijn eigenlijk Zondag pas 25 jaar op de Antillen in politiedienst; de beide laatst genoemden herdachten hun zilveren dienstjubileum resp. op 6 April 1954 en op 18 April 1953. Daar bij die gelegenheden door een ongelukkige samenloop van omstandigheden deze mannen niet de eer toegekomen is, die zij verdienden, zullen zij van morgen ook in de bloemetjes worden gezet.

De heer van Balen kwam op 6 April 1930 als Infanterist I naar de West waar hij bij de toenmalige Militaire Politie werd ingedeeld. In 1931 werd hij voorlopig van Curacao naar Aruba overgeplaatst. Daarna is hij nog een korte tijd op Curacao geweest om in 1937 definitief naar dit eiland te vertrekken. In 1941 volgde de benoeming tot brigadier. Bij de reorganisatie van de politie in 1949 ging de heer Van Balen over naar de Burgerpolitie, waar hij de rang van agent hij agent I. De heer Van der Veen is getrouwd en heeft 6 kinderen.

De heer H. A. van Bodegom arriveerde de 26e Juni 1930 in Curacao. Hij had toen de rang van brigadier. In 1941 werd hij benoemd tot sergeant. Naar Aruba in 1942. Sedertdien heeft hij Aruba naar beste weten en kunnen gediend. Bij de reorganisatie in 1949 werd ook hij hoofdagent. De heer Van Bodegom is getrouwd en heeft een zoon.

De heer E. J. Boelhouwers arriveerde evenens de 26e Juni 1930. Hij had toen de rang van Infanterist I. Reeds enkele weken na aankomst op Curacao volgde overplaatsing naar Aruba. De bevordering tot brigadier vond plaats in 1933. Het jaar 1938 werd een donker jaar; want toen moest de heer Boelhouwers weer terug naar Curacao. Bevordering tot sergeant in 1940 en opnieuw overplaatsing naar Aruba in 1941. In 1949 werd de heer Boelhouwers van sergeant hoofdagent in verband met de reorganisatie van de politiedienst. Hij is getrouwd en heeft 7 kinderen.

De heer A van der Veen kwam tegelijk met de heren Boelhouwers en Van Bodegom in de West aan. Hij was toen Infanterist I. Hij werd in 1934 tot brigadier benoemd en zette in 1938 koers naar Aruba. Zijn verblijf alhier duurde aanvankelijk echter slechts twee jaar, want in 1940 werd hij weer teruggeplaatst naar Curacao. In 1947 ging hij echter weer naar Aruba, waar hij tot op heden de gemeenschap diende. In 1949 werd hij agent I. De heer Van Veen is getrouwd en heeft 6 kinderen.

De heer I. E. C. Rustveld arriveerde op 18 April 1928 op Curacao als Fuselier. In 1932 werd hij overgeplaatst naar Aruba, waar hij sedertdien verbleef. In 1934 werd hij Infanterist I en in 1938 brigadier. De reorganisatie maakte ook hem in 1949 agent I. De heer Rustveld is ongetrouwd.

Laatste openbare vergadering Eilandsraad

ORANJESTAD.-- De laatste openbare vergadering van de Eilandsraad gisteravond is heel gemoedelijk toegegaan. Er waren slechts 15 leden aanwezig, doch de publieke tribune was vol. De notulen en ingekomen stukken werden vlot afgewerkt. Alle geloofsbrieven van de nieuw benoemde leden werden goedgekeurd. Tot slot spraken de Gezaghebber en de heren A. Werleman, H. M. Nassy en J. E. Yrausquin, die zich allen in tal van vriendelijke woorden uitten. Vrijdagmorgen, 1 Juli a.s., zal de nieuwe Raad bijeenkomen ter verkiezing van de nieuwe gedeputeerden.

Op 29 Juni wordt het huis van mevrouw Veenhuys met witte anjers gesierd

O'STAD.: — Naar wij reeds berichtten zal er op de verjaardag van Z.K.H. Prins Bernhard, de 29e Juni a.s., door mevrouw E. Veenhuys — Spier, de actieve secretaresse van het Prins Bernhard Fonds op Aruba, een koffieuurtje in haar huis aan de Kloosterweg no. 16 worden gehouden. De opbrengst hiervan, die verkregen zal worden uit de verkoop van entreebewijsjes en witte (echte) anjers zal geheel ten goede komen aan de kas van het Prins Bernhard Fonds.

Ter gelegenheid van deze feestdag en uit sympathie voor het Prins Bernhard Fonds heeft de Liga St. Agnes, de meisjesvereniging van Sjon Kita Henriquez, toegezegd het huis van mevrouw Veenhuys te versieren met witte papieren anjers, die licht- en waterecht zullen zijn en aan de vervaardiging waarvan thans hard gewerkt wordt.

De Jeugdharmonie van frère Pedro blijft evenwel ook niet achter en zal de 29e Juni 's avonds een uitvoering geven in Paradera. Mogelijk, dat tijdens deze voorstelling onder het publiek ook anjers zullen worden verkocht. Doch ook hierbij blijft het niet: mevrouw Alida Lampe, eveneens een bestuurslid van het P.B.F. heeft een aantal dames bijeengebracht, waarmee zij die dag de stad in zal trekken met het doel ook in winkels en bedrijven anjers te koop aan te bieden.

Ten slotte zal mevrouw Veenhuys tijdens het koffieuurtje bijgestaan worden door de vrouwen van de andere bestuursleden van het fonds.

Wij hopen, dat er tijdens 's Prinsen verjaardag veel geld geschonken zal worden aan het Prins Bernhard Fonds.

Dit zal het mooiste geschenk zijn, dat Aruba de Prins kan aanbieden.

Feria ten bate bouwfonds Fatimakerk op Dakota

ORANJESTAD.— De Feria, georganiseerd in het R.C.A.-Sportcentrum ten bate van het bouwfonds van de Fatimakerk op Dakota, is gisteravond officieel en feestelijk door Pastoor J. Burgemeester geopend, met medewerking van de Kapel van de Padvindersgroep St Franciscus, onder leiding van Hopman R. Tromp.

Pastoor Burgemeester sprak de medewerkers toe, hen succes wensende met de Feria; hij vestigde de aandacht o.m. erop, dat in Dakota veel gebouwd is geworden, doch tot het bouwen van een Kerk was het nog niet gekomen. De Pastoor hoopte dan ook dat, wanneer Zondagavond de Feria beëindigd zal zijn, het financieel resultaat ook zodanig zal blijken, dat kan worden gezegd: „Nu gaan wij stenen kopen". Hierna volgde een rondgang over het terrein. De Feria telt ongeveer vijftien leuke stands, terwijl de Conjunto Watapana elke avond voor muziek zorgdraagt.



Talrijke vissers wachten op de rotsige kust van Malmok op de Masbango's, die zich daar jaarlijks omstreeks deze tijd in grote getalen laten vangen. Op hun trek komen de vissen bij Malmok in scholen tegelijk vlak onder de kust.

FOTO BONKE

Opening A.S.U.-week belooft immense manifestatie te worden die lang in in het geheugen aanwezig zal blijven

700 Deelnemers zullen opening opluisteren

ORANJESTAD.— Als op Vrijdagavond 1 Juli a.s. des avonds om zeven uur in het Wilhelmina Stadion zich, naar verwachting, duizenden mensen verzameld hebben ter bijwoning van de feestelijke opening van de A.S.U.-Sport Week, zullen zij op een schouwspel vergast worden, dat zijn weerga nog niet op Aruba gevonden heeft. Door het actieve A.S.U.-Sport Week-comité zijn alle nodige maatregelen genomen om een succesvolle opening mogelijk te maken. Men heeft een evenement voorbereid, dat nog lange tijd in de herinnering van allen, die aanwezig zullen zijn, na zal klinken.

De A.S.U.-vlag wordt door Pemberton gehesen

27 Verenigingen, die samen 700 deelnemers zullen afvaardigen, nemen aan het openingsceremonieel deel. De deelnemers gaan allen gekleed in een fleurig sporttenue, terwijl zij ook hun sportmaterialen bij zich dragen als de voetballers een voetbal, de basketballers hun basketball, baskets, e.d.

Kortom men zal aan de groepen duidelijk kunnen zien welke tak van sport zij beoefenen, terwijl aan de meegebrachte vlaggen en borden de verenigingen en bonden duidelijk te onderscheiden zullen zijn. Het zal een imposant gezicht worden deze 700 deelnemers in een lange rij als een fraaie slinger door het Stadion te zien marcheren.

Zes vuurpijlen gaan de lucht in.

Door de winnaar van de Olympische medaille, Pemberton, zal, nadat het Wilhelmus geklonken heeft en de Nederlandse vlag in top gehesen is, voor het eerst de geheel nieuw ontworpen A.S.U.-vlag ontvouwd en gehesen worden. Dan zullen alle lichten in het Stadion uitflitsen en gaat een groot lichtsein met de woorden „A.S.U.-WEEK" aan. Tegelijkertijd zullen zes vuurpijlen als driftige pijlen de donkere nacht ingeschoten worden om hoog boven het publiek in kleurige vonken uiteen te spatten.

De voorzitter van de A.S.U., de heer O. S. Henriquez, zal hierna de voornaamste redevoering houden.

Tot slot van de opening geven enkele mariniers een judo-demonstratie, terwijl er tevens athletiekwedstrijden plaats zullen vinden.

Twee bands, namelijk de banda van frère Pedro en de Excelsior Brass Band geven de muzikale medewerking aan het festijn, dat groots belooft te worden.

Met deze opening zal een week van sport worden ingeluid, een week waarin de sportverbroedering zal groeien.

HEER JOSSIE TROMP BEHAALDE DIPLOMA GEMEENTE FINANCIEN MET LOF

O'STAD.: — Van de heer G. Kok, hoofd van de afdeling Onderwijszaken, vernamen wij, dat de heer F.J. (Jossie) Tromp uit Oranjestad, die enkele jaren geleden naar Holland vertrok om daar voor Middelbaar Boekhouden te gaan studeren, maar omstreeks 1952 besloot zich te wijden aan de studie voor Gemeente Financiën, gisteren met lof het diploma voor deze moeilijke studie behaald heeft.

Nog binnen het jaar nadat de heer Tromp met deze studie, waarvoor hem door het Land een beurs beschikbaar werd gesteld, begon, slaagde hij voor het z.g. eerste gedeelte. Het tweede gedeelte, de grootste kluif, heeft hem twee jaar genomen. Maar de 24e Juni werd de moeite met het diploma ruimschoots beloond!

Van harte proficiat.

A.S.U.-BESTUUR BESPRAK DIVERSE ACTUELE ONDERWERPEN

ORANJESTAD.— Tijdens een deze week gehouden bestuursvergadering van de Aruba Sport Unie kwamen verschillende onderwerpen ter sprake. Enkele daarvan waren de begroting voor 1956, de A.S.U.-Sport Week en het sportcentrum op de Noord. Wij vernamen, dat men goede vorderingen heeft weten te maken, speciaal met het project op de Noord.

ALLE GELOOFSBRIEVEN, OP DIE VAN EMAN NA, THANS INGEDIEND

O'STAD.: — Naar wij vernemen hebben thans alle nieuwbenoemde leden van de Eilandsraad van Aruba, op uitzondering van de heer C.A. Eman, hun geloofsbrieven en bevestigingen ingediend.

Zondag wordt er op de Playa een grote processie gehouden

ORANJESTAD.— In verband met het feit, dat des middags om vijf uur de grote processie door de stad zal worden gehouden, zal a.s. Zondag het Allerheiligste de gehele dag, van de H. Mis in de ochtend af tot aan het moment van de processie, uitgestald blijven, zodat de gelovigen, wanneer zij die dag ook maar daartoe behoefte gevoelen, voor aanbidding naar de kerk op de Playa kunnen gaan.

Om vijf uur in de namiddag zullen diegenen, die in de processie zullen meelopen, zich in de kerk verzamelen, waarna de stoet zich omstreeks kwart over vijf in beweging zal zetten.

De route zal als volgt zijn:

Kloosterweg, Indianenweg, De la Sallestraat en naar het terrein voor het St. Dominicus College, waar een rustaltaar zal staan, waarvoor een Lof zal worden gehouden.

In dit Lof zal geen preek inbegrepen zijn. Van deze plaats zal de stoet vervolgens weer naar de kerk terugkeren langs de kortste weg, d.w.z. via de Boerhavestraat. Tot slot zal er in de kerk een Te Deum worden gezongen.

In de processie zal de H. Monstrans volgens traditie door de beide buurtpastoors gedragen worden.

Dit zal waarschijnlijk hierop neerkomen, dat pastoor C. Gallé van Noord het Allerheiligste op de terugweg draagt en pater W. Hagemans, rector van het San Fedro hospitaal van de kerk tot het rustaltaar.

Prins Bernhard Fonds N.A. schonk fl. 200.- aan Kunstraad om eerste kosten te kunnen dekken

ORANJESTAD.— Het Prins Bernhard Fonds N.A. heeft door middel van de secretaresse op Aruba, mevr. E. Veenhuijs-Spier, aan de nog jonge Kunstraad een chèque van Fl. 200.— geschonken. Dit bedrag zal de oprichtingskosten voor de op te richten Stichting moeten dekken, alsmede de eerste kosten van het klei-onderzoek bestrijden, aldus deelde men ons van de zijde van de Kunstraad mede.

Verder is mevr. De Vries-Hamburger, die op uitnodiging van de Sticusa een reis naar de West maakt, aanwezig geweest op een bijeenkomst van de Kunstraad en heeft met de leden hiervan van gedachten kunnen wisselen. Zij zal zo is overeengekomen, optreden als coordinator tussen de Stichting „Scheppend Ambacht" in Nederland en de Kunstraad alhier. Op deze wijze zal een waardevolle uitwisseling van gegevens en kennis verkregen kunnen worden. Ook zegde mevr. De Vries nog toe alle leden van de Raad, die zich actief met de kunstnijverheid bezighouden — en ook diegenen, die niet zijn aangesloten, doch die eveneens in deze tak van nijverheid werkzaam zijn — individueel bezoeken, waarbij zij verwacht de mensen ook te kunnen helpen. Tevens werd toegezegd steun te bieden bij het onderzoek naar materialen.

J. Th. SPROCKEL, INSPECTEUR VAN POLITIE, VOLGENDE WEEK NAAR ARUBA OVERGEPLAATST

O'STAD.: — Naar wij van betrouwbare zijde vernemen zal aanstaande Maandag het politiecorps op Aruba versterkt worden met de inspecteur van politie J. Th. Sprockel De heer Sprockel komt van Curacao.

Hij heeft zijn opleiding genoten in Hilversum in Nederland en was voordien officier bij de Koninklijke Landmacht, waarvoor hij ook in Indonesië diende. Door deze overplaatsing zal een lang gekoesterde wens van de politie op Aruba in vervulling gaan.



Ten bate van de Oranje Store Softball Vereniging werd er een loterij georganiseerd, die werd gewonnen door de heer G. Dania (1e prijs), J.J. Mata (2e prijs) en O. Mackay (3e prijs). Wij zien de winnaars van resp de Oldsmobile Sedan '55, het bankstel en het slaapkamerameublement hier vereeuwigd met de heer A. Arends van de Texas Furniture Store, Silvia Dirksz, captain van de softball club en de heer R.N. Croes, voorzitter van deze vereniging. De prijs van de heer Mata werd door zijn moeder, die op de voorgrond zit, afgehaald. FOTO BONKE

AMERIKAANSE CONSULAAT VERHUIST VOLGENDE WEEK NAAR ORANJESTAD

O'STAD.: — Het consulaat van de V.S. op Aruba verzocht ons mede te delen, dat, met ingang van 1 Juli a.s. het kantoor van het consulaat in Oranjestad gevestigd zal zijn boven het kantoor van de H.B.U. in de Nassaustraat. Op 29 en 30 Juni zullen de kantoren gesloten zijn, behalve voor bepaalde spoedgevallen. De telefoonnummers zullen veranderd worden. Vanaf 1 Juli zullen zij zijn 2197 en 2198, terwijl het kantoor open is van 8 tot 4 uur van Maandag tot en met Vrijdag.

BRAZILIAANS SELECTIE-TEAM KOMT EEN WEEK LATER

O'STAD.: — De mogelijkheid is zeer groot dat het Braziliaanse selectieteam, dat oorspronkelijk tijdens de A.S.U.-week tegen het Arubaanse team uit zou komen, een week later pas komt. Definitieve berichten hieromtrent bereikten ons nog niet. doch op een wedstrijd tijdens de A.S.U.-week, wordt niet meer gerekend.

„SANTA ROSA" ARRIVEERDE GISTEREN MET 115 PASSAGIERS...

maar verliet Oranjestad met 185 passagiers.

O'STAD.: — De „Santa Rosa", een der grootste schepen van de Grace Line Inc., die op Aruba vertegenwoordigd wordt door Eman Trading Co., legde gistermorgen om negen uur in de haven van Oranjestad aan, drie uur later dan het vaarschema aangaf. Slechts 115 passagiers had dit schip, dat een capaciteit heeft voor 225 passagiers, aan boord.

Aruba maakt echter veel goed, want niet minder dan 70 passagiers kwamen er in Oranjestad bij, vijf voor Cartagena en 65 voor New York. Omstreeks kwart over twaalf is de „Santa Rosa", die een bemanning heeft van 200 koppen en die netto 3.789 B.R.T. meet, weer vertrokken.

De passagiers hadden toen ruimschoots de gelegenheid gehad om in de stad te winkelen.

EERSTE POVA BRIDGE DRIVE NA DE VERKIEZINGEN

ORANJESTAD.— In het verslagje, dat wij gisteren gaven van de eerste Pova Bridge Drive na de verkiezingen, vermeldden wij, dat de tweede en derde prijs gewonnen werden resp. door de heren G. Straver en B. W. M. van Dijk, en de dames Straver en Schonk. Dit moet echter zijn: de tweede prijs werd gewonnen door de dames Straver en Schonk, terwijl de derde prijs ging naar de heren G. Straver en B. W. M. van Grinsven.

VOLGENDE MAAND LEDENVERGADERING VERENIGING VOOR DIERENBESCHERMING

ORANJESTAD.— Naar wij vernemen zal de Arubaanse Vereniging voor Dierenbescherming op Vrijdagavond 15 Juli aanstaande in het gebouw van de Sociedad Bolivariana een algemene ledenvergadering houden. De agenda omvat, behalve een verslag van de voorzitter over de werkzaamheden over het afgelopen jaar, nog een voorstel van de penningmeester betreffende de financiële aspecten van de vereniging, terwijl de niet zo lang geleden in werking getreden Hondenverordening weer ter sprake zal komen. Na afloop wordt een film gedraaid.

A.B.B.A. HEEFT EEN NIEUW BESTUUR GEKREGEN

SAN NICOLAAS.— Tijdens de ledenvergadering, die Donderdagavond in de vergaderzaal van het Lago Sport Park door de Amateur Baseball Bond Aruba werd gehouden hebben de leden van deze organisatie een nieuw bestuur gekozen. Dit ziet er thans als volgt uit:

Voorzitter de heer A .B. (Tico) Kuiperi Jr. en voorts de heren Mario Nuñez, José La Cruz, Ciriaco Tromp, Joe Silverberg, Johnny Oduber en E. J. Prins. De verdeling van de verschillende bestuursfuncties zal binnenkort aan de orde komen.

BELHAMELS IN ACTIE IN SOCIEDAD BOLIVARIANA

ORANJESTAD.— Donderdag bereikte de recherche van Oranjestad het verzoek van een der bestuursleden van de Sociedad Bolivariana om een oogje in het zeil te houden bij genoemd gebouw in verband met het feit, dat scholieren van een naburige school er dikwijls geen been in zien dit gebouw dikwijls tot het voorwerp van hun baldadigheden te kiezen. Met name schijnt dit voor te komen des middags van drie tot vier uur. De jongens deinzen er zelfs niet voor terug door de raampjes naar binnen te klimmen en aan het interieur schade toe te brengen.

Grotere attentie van de politie is toegezegd.

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & Publiciteit Mij. N.V.
Awakatistraat 2, telf. 1116 en 2116 O'stad.
Directeur-Hoofdredacteur: G. J. Staertjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand
Gedrukt bij Drukkerij „DE STAD" N.V.

AGENDA

Zaterdag 25 Juni

BIOSCOPEN

De Veer Theater: 20.30 „Romeo and Juliet"
Rialto: 20.00 „Slaves of Babylon"
Principal: 20.00 „Rancho Notorious"
Aurora: 19.30 „El Bombero Atomico"
Savaneta: 19.30 „La Pasion Desnuda"

Zondag 26 Juni

De Veer Theater: 18.00 „Slaves of Babylon"
20.30 „Romeo and Juliet"
Rialto: 18.00 „Tarzan's Peril"
20.00 „Slaves of Babylon"
Principal: 18.00 „Siren of Bagdad"
20.00 „Sons of the Musketeers"
Aurora: 18.00 „Jungle Jim in Forbidden Land"
19.30 „Yankee Pascha"
Savaneta: 18.00 „Song of the Wasteland"
19.30 „The Stand of Apache River"

KERKDIENSTEN

Protestantse Gemeente

Oranjestad: 10.00 uur Ds W. J. H. Baart.
Marinierskamp: 9.15 uur Ds W. J. H. Baart

Katholieke kerken:

Playa (St. Francisco) 5.00; 6.30 en 9 uur v.m.
San Nicolaas: 5.00; 7.30; 8.30 en 9.30 uur v.m.
Noord: 5.00: 7.15 en 9.00 uur v.m.
Savaneta: 5.00; 7.15 en 9.00 uur v.m.
Paradera: 5.00 en 8.30 ur v.m.

APOTHEKEN:

Nacht en Zondagsdienst van 25 Juni t/m 1 Juli
Oranjestad: BOTICA DEL PUEBLO
San Nicolaas: BOTICA CENTRAL

VROEDVROUW, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER

Zuster M. v.d. Mark, tel. 1587, Rondweg Oranjestad.
Zr. Braumuller, Nieuwstraat 25, Oranjestad, Tel. 1355.

RADIO KELKBOOM

Zaterdag 25 Juni

11.30 Opening
11.33 Musica (anuncios)
12.00 Lunchmuziek
12.25 Nieuwsberichten
1.30 Sluiting
5.30 Opening
5.33 Hora infantil
6.00 Musica (anuncios)
6.15 Cumpleaños feliz
6.30 Dinermuziek
7.00 Noticias (Pap.)
7.15 Musica (anuncios)
7.45 Nieuwsberichten
8.00 Musica
8.10 Programa di Ron Carta No. 1
8.40 Peticiones
9.15 Musica bailable
10.00 Sluiting

RADIO KELKBOOM

Zondag 26 Juni

9.00 H. Mis uitzending vanuit de St. Franciscus kerk te Oranjestad.
10.00 Opening
10.03 Klassieke muziek
11.00 Musica (anuncios)
12.00 Lunchmuziek
12.25 Nieuwsberichten
12.40 Musica
12.45 Programa de Ron Rey de Copas
1.15 Musica (anuncios)
1.30 Sluiting
5.30 Opening
5.33 Musica (anuncios)
6.00 Popular favorites
6.15 Cumpleaños feliz
6.30 Dinermuziek
7.00 Your Esso dealer presents „MYSTERY HOUSE"
7.30 Musica (anuncios)
7.45 Nieuwsberichten
8.00 Musica (anuncios)
8.45 Peticiones
9.30 Music from Broadway
10.00 Sluiting

VOZ DI ARUBA

Zaterdag 25 Juni

6.00 Opening
6.05 Dushi Amanecer na Aruba
6.30 Nieuws in het Engels
6.45 Ochtend melodieën
7.00 Programma voor de luisteraars op Curacao, Bonaire en de Bovenwinden
7.30 Melodias romanticas
8.00 Sluiting
12.00 Opening
12.05 Populaire muziek
12.15 Nieuws in het Nederlands
12.30 Concert Favourites
12.40 Programma van A. T. C.
12.55 Een Antilliaanse melodie
13.00 Nieuws in het Papiaments
13.10 Verzoekplaten voor luisteraars in het buitenland
13.30 Hoorspel „El Gato"
13.45 Programma voor de Huisvrouw
14.00 Sluiting
18.30 Opening
18.35 Nieuws in het Nederlands
18.45 Verzoekplatenprogramma
19.20 Nieuws in het Engels
19.30 Estrellas Viceroy m.m.v. Tally Lopez
20.00 Nieuws in het Papiaments
20.15 Programma Ron Alteza met Trio Oriental
20.45 Caribbean Waves
21.15 Nieuws in het Spaans
21.30 Dansen met Voz di Aruba
22.30 Sluiting

VOZ DI ARUBA

Zondag 26 Juni

8.00 Opening
Religieuze Muziek
8.30 Zondag ochtend selectie
9.00 Sluiting
12.00 Opening
Populaire Muziek
12.15 Programma van A. T. C.
12.30 Concert Favourites
12.45 Programma van Rey de Copas
13.15 Verzoekplaten voor luisteraars in het buitenland
13.45 Aria's en muziek uit operas
14.15 Instrumentals
14.30 Op zoek naar nieuwe talenten
18.00 Directe uitzending van de dansvloer van Club Watapana
18.30 Verzoekplaten
19.20 Nieuws in het Engels
19.30 Populaire Amerikaanse Muziek
20.00 A.B.C. Store Programma
20.15 Speciaal Programma
20.45 Concert Favorieten
21.15 Nieuws in het Spaans
21.30 Dansprogramma van Voz di Aruba
22.30 Sluiting

PAGINA TRES

Velada den theatro De Veer a bira un gran exito

Sra. E. van der Dijs de Pichardo a haci bon obra

O'STAD.: — Ayeranochi Sra. E. van der Dijs de Pichardo a munstra di ta un bon organisadora, pa motibo cu henter e programa di e velada, organisa pa e mencionada señora, na beneficio di e misa cual lo bin worde traha na Dakota tabata un exito formidable. Pa 8'or ya e teatro tabata casi yen, mientras cu e funcion a cuminza pa 8.15 or.

Promer numero di e programa tabata representa un cuadro di Aparicion di Virgen di Fatima na tres mucha mientras cu Sra E. Pichardo a tuma e canto na Birgen pa su cuenta, cual tabata un bista masha bunita.

E hobencito Norman Pichardo tabata de lo mehor den su cantonan. Esey tabata di spera como ya nos ta acostumbra di tende e hobencito, cual ta demonstra di bira un gran cantante si e sigui asina.

Tanto e baile espanjol interpreta pa e dos hobencitanan Nidia Pichardo y Adelaida Arends como e baile Mejicano La Raspa interpreta pa e seis parehanan y e baile dominicano, un merengue' tabata mashar gracioso, como varios di e bailenan aqui no ta cos cu bo ta weita cu frecuencia aqui na Aruba.

Maravillosa tabata e soprano dominicano Violeta Stephens den su interpretacionnan.

Promer cu pausa a ser duna un comedia chiquito titula „Adres Robez", cual tabata mashar chistoso. Publico a goza masha tanto cu e comedia tan bon interpreta. Despues di e comedia tabata intermedio y entre e comentarionan cu nos a tende di paso no tabata nada mas cu fantastico.

E sorpresa cual tabata riba programa y cu tur hende tabata anciosa pa sa ta quico a resulta un jovencita di 7 anja bailando mambo di un manera fantastica y Sra. Lucy Henriquez den canciones clasicas.

Despues di e sorpresa nos por a goza di baile di flor, e baile venezolano joropo y baile argentino, tango, cualnan a ser baila cu mashar smaak.

Loke a coseeha hopi aplauso tabata e baile di Simadan, cu aunque ta un baile nacional toch semper ta cai mashar hopi den smaak. Es anochi aqui pa gran parti tabata dedica na baile, (merengue, etc.).

Senjora Elvia van der Dijs de Pichardo por conta cu un biaha mas cl a trata duro pero e exito cu e velada a coseeha sigur sigur lo ponele lubida tur e cansancio.

Sr. Kemmink ta esun cu por worde gradici como ta e ta esun cu a zorg pa e decor. Y Sr. L.G. van Doren pa tur e luznan bunita cu publico por admira durante di escenanan. Voz de Aruba tambe a duna nan cooperacion. Sra Van der Dijs de Pichardo a pidi nos di gradici nan un biaha mas den nos corant, cual nos ta haci cu mucho gusto. Y tambe na e tres conjuntonan Watapana, Antiliana y Oriental, cu a dunanan cooperacion henteramente gratis. Y na Srta Evelina Arends, quen for di principio te na ultimo momento a yuda Sra. de Pichardo pa su ideanan cual sin duda ta yuda Aruba den su posicion cultural, y nos ta spera cu pronto nos por weita otro velada y cu Sra. de Pichardo lo no queda riba e dosnan sol, cual tur dos tabata un exito formidable.

Tambe ta merece un palabra di agradecimiento y felicitacion, Sr Emeliano Leonor pa su famoso acompanjamiento.

Habrimento di e siman di A. S. U. ta priminti di bira un cos cu lo no ta facil lubida

700 PARTICIPANTES LO TUMA PARTI

O'STAD.: — Ora diabierne anochi dia promer di Juli anochi pa 7 or un mil hende ta presente den Wilhelminastadion pa weita habrimento di Siman di Sport di A.S.U. nan lo hanja algo weita cu hamas nan por a biba weita aki na Aruba. Door di e comision activo di ASU a worde tuma tur e medionan pa e habrimento tin mas exito posible, cu lo keda den memoria di e presentenan hopi tempo largo.

27 club cu un total di 700 participante lo tuma parti den e habrimento. Bandera di A.S.U. lo worde hisa door di Pemberton. Tur e participantenan lo bai bisti den nan tenu di gala, mientras nan lo carga nan materialnan di e wega cu nan ta representa hunto cu nan. Por ehemplo e equipo di basketball lo tin hunto cu nan nan basket y nan bala di basket. Lo ta un evenemento maravilloso pa hende weita. Vuurpijlnan lo bula den laria. Wilhelmus lo worde toca mientras Pemberton, e ganador di medaille na e juegonan olympico lo hiza bandera. Despues Sr Oscar Henriquez, president di A.S.U. lo tuma palabra. Na fin di e programa algun mariniers lo duna demonstracion di judo. Dos banda, un di frere Oredro y Excelsior Brass Band lo anima e anochi cu nan muziek.

MUSEO PARA NINOS EN LA INDIA

El primer museo para niños creado en la India se inaugurara dentro de poco en Amreli, en el Estado de Baroda. El museo en cuestion comprendera una seccion cientifica, una galeria de arte, una coleccion filatélica, secciones de botanica y de historia natural, asi como una exposicion sobre la vida del Mahatma Gandhi, y sesenta pinturas que serviran para ilustrar los relatos sacados de la famosa epopeya del Ramayana, que mas de dos mil años de existencia. El museo tendra asimismo juguetes de diferentes paises, asi como modelos reducidos de transportes por carretera y maritimos desde la Edad Media hasta la epoca actual.

(UNESCO)

„ANTILIA TA SALBA TRIPULACION DI GOLET ADALINA"

Aqui nos ta laga sigui un relato di e salbacion di e golet ingles Adalina. Antilia tabata na caminda di Bonaire pa Martinique. Dia 18 di juni e 2de stuurman H. Dulorme a hanja un golet na bista.

Tabata 5.15 or di mainta y Dulorme a nota, qu e golet tabatin solamente bela na su mast dilanti. E barcu tabatin un bandera den top di mast. El a yama e prome stuurman J.J. van Eenennaam quen a cambia rumbo. Ora qu nan yega cerca, nan a mira, qu goleta tabatin un bandera di emergencia. Ora qu nan a yega cerca e barcu e tripulacion a conta, qu e mast patras tabata malu, mientras qu nan timan y boegspriet tambe a quibra.

Capitan H.J.A. Mulder a tuma e golet riba sleep y a pone rumbo pa Martinique.

Atardi tempu a cuminsa bira malu y e cabuya a quibra. Cu un aparato di tira linja nan a pasa un otro cabuya, pero den e nochi pisa qu a sigui, esaqui tambe a quibra. Atrobe nan a pasa un cabuya.

E siguiente dia, 19 di juni, e bapor Antilia a yega na Martinique 16.55 or di atardi. Aya e donjo a preocupa di e barcu, quen a bula bini di St. Lucia, tabata spera. E barcu Adalina tabata cuater dia laat caba. Prome qu nan tabata na altura di e salbacion, nan a considera e barcu como perdi caba.

Palabranan di e donjo di barcu na e capitan di Antilia tabata: „E danjo no ta importami muchu mi ta contentu, qu bida di seis hende ta salba.

MOSAICOS

ACTIVIDAD POLITICO INTENSIVO NA ARGENTINA

BUENOS AIRES. — Antayera nochi president Peron a bisa den un discurso na radio, qu e no a baha despues di e revolucion di siman pasa pa motibu di e consecuencianan, qu un „accion agoista", asina lo tabatin pa e pais, y pa motibu di e apoyo, qu e tabata haña di pueblo y hercito. Un di e intencionnan promé di e rebeldenan tabata mata e president. For di november pasa e rebeldenan tabata trata di haña yudansa di lidernan militar, cual lo mester a coopera cu e Union Democratica — e coalision di conservativo, radical y socialistanan — y e gruponan di clera.

E mariniernan, qu a ataca e edificio di gobiernu, tabata enganja — asina Peron a bisa. Nan a bisa nan, qu nan mester a bringa pa salba Peron, e president ta bisa. gradiciendo ehercito pa su fieldad y haciendo un suplica na tur Argentino pa bandona nan gana di bringa y busca, den cuadro di ley, un solucion pa nan problemanan material y espiritual.

Gobiernu amenasa ainda.

Entre tantu noticianan di Montevideo ta bisa, qu di informacionnan di confiansa di Buenos Aires ta parce, qu a pesar di e tranquilidad, tin un actividad intensivo riba tereno politico. Segun e informacion aqui tur trupanan lo ta den estado di alarma y no ta interamente sigur ainda bou di e circunstancianan bruha aqui, qu e revolucion a fracasa.

Algun observador ta di opinion, qu gobiernu ta amenasa ainda pa Marina y aviacion.

Organisacion.

Observadornan na Buenos Aires ta bisa, qu pa consecuencia di e revolucion lo tin un reorganisacion den gobiernu argentino, especialmente den e ministernan, qu tabatin algu di haci cu e politica di gobiernu cu respecto na Iglesia Catolico y Clera. No ta cabe duda, qu ehercito a laga su punto di bista predomina: e campanja di prensa contra Iglesia a caba, y e tono di e diarionan, mescos qu e publicacionnan di e organisacionnan Peronista, a perde nan caracter agresivo cu respecto na clera.

Segun observadornan, Peron lo cambia e gobiernu di tal manera, qu e ministernan, cual segun constitucion, no tin di responde cu Parlamento, no tin solamente su confiansa personal, sino tambe di liedernan di ehercito.

EL CAMPEONATO NANSEN PARA 1955

El tema del proximo Campamento Nansen que la Asociacion Noruega para las Naciones Unidas organiza y que tendra lugar del 25 de julio al 7 de agosto proximo en Neslandsvatn, en el sur de Noruega, sera „La evolucion economica de los paises insuficientemente desarrollados". Las discusiones veraran obre los esfuerzos emprendidos en diversos paise y territorios para mejorar las condiciones de vida, asi como sobre la ayuda que las Naciones Unidas y sus Instituciones Especializada aportan en ese terreno.

Los campamentos Nansen, que se organizan en Noruega desde hace un cierto numero de anos, se crearon en memoria del celebre explorador, con la finalidad de estimular el espiritu de comprension internacional entre la gente joven de diferentes paises.

Pa aviso y tur correspondencia pa Arubaanse Courant, dirigibo na: Awakatistr. 2, Oranjestad Tel. 1116 y 2116 Suscripcion Fl. 2.50 pa luna, pago adelanta.

AGENDA

Dia Sabra 25 Juni

CINE
De Veer Theater: 20.30 „Romeo and Juliet"
Rialto: 20.00 „Slaves of Babylon"
Principal: 20.00 „Rancho Notorious"
Aurora: 19.30 „El Pombero Atomico"
Savaneta: 19.30 „La Pasion Desnuda"

Dia Domingo 26 Juni

De Veer Theater: 18.00 „Slaves of Babylon"
20.30 „Romeo and Juliet"
Rialto: 18.00 „Tarzan's Peril"
20.00 „Slaves of Babylon"
Principal: 18.00 „Siren of Bagdad"
20.00 „Sons of the Musketeers"
Aurora: 18.00 „Jungle Jim in Forbidden Land"
19.30 „Yankee Pascha"
Savaneta: 18.00 „Song of the Wasteland"
19.30 „The Stand of Apache River"

BOTICANAN di turno:
Warda di 15 Juni te 1 Juli
Oranjestad: BOTICA DEL PUEBLO
San Nicolas: BOTICA CENTRAL

PARTERA, ENFERMERA, etc.

Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg 6 Oranjestad.
Zr. Braumuller, Nieuwstraat 25, Oranjestad, Tel. 1355.

SERVICIONAN RELIGIOSO

Comunidad Protestante
Oranjestad: 19.00 'or Ds W. J. H. Baart
Marinierskamp: 9.15 'or Ds W. J. H. Baart

Misanan Catolico:

Playa (San Francisco) 5.00; 6.30 y 9.00 'or a.m.
San Nicolas: 5.00; 7.30; 8.30 y 9.30 'or a.m.
Noord. 5.00; 7.15 y 9.00 'or a.m.
Savaneta: 5.00; 7.15 y 9.00 'or a.m.
Paradera. 5.00 y 8.30 'or a.m.

GRATITUD

Pa medio di es lineanan aki nos kier expresa nos mas sincero gradicimento na dr. Hendrickson, dr. van Schouwen, dr. de Boer y enfermeranan di Lago Hospital, Directiva di Lago, Señor Julio Boom, Distr. Repr., miembronan di S.P.A.C., coleganan di L.O.F. y tur amigo y conocirnan cu a munstra nan atencion durante enfermedad y na ora di entierro di nos inolvidable

SIMEON TROMP
q. e. p. d.

kende a muri dia 14 di Juni 1955

Na nomber di familia
Vda. Gabriela Tromp-Heide

Ponton, Noord.

CHISTE DI AWE

Un mucha muher di sociedad semper mashar elegante bisti, a puntra su amiga:

„Kico a pasa bo cu bo enamorado, cu mashar dia mi no ta weita bo cu ne?"

„E sinverguenza a larga mi!"
„Y esey ta pakiko anto?"
„Pasobra el a hanja sabi cu mi ta gasta seis mil peso pa anja cu bistimento, el a bai pidi man di mi cosedo".

AVISO

Commandant Marinierskazerne Savaneta ta duna di conoce cu Diamars dia 28, Diarazon dia 29 y Diahuebs dia 30 Juni 1955 entre 6 or te 12 or lo tin ejercicio cu mortier y mitraillador riba tereno di Anna Boei, Californië y, Drulf. Tereno peligroso lo worde stipula pa bandera cora.

AVENTURA DI UN BELLEZA

—Traduci pa TUYUCHI—
No. 38

„Awor bo mes ta mira qui leu bo caprichonan a hiba nos", el a continua.

Prins Boris tabata move riba su banki y tabata mumurra.

Sylvia a leun p'atras cansa den su stul; e tabata cansa y abatido. E tabata sinti su mes manera un hende cu a sali foi panchi bin cai den candela.

„Mi no tin idea di continua boso kestion mas", Sylvia a bisa cansa. „Ta qui idea bo tin awor?"

Cu un bista yen di odio Radtszkoff a queda miré diciendo:

„Mi intencion ta: di trata pa bo no salba dje miseria cu b'a ocasiona nos tur".

Atrobe Prins Boris quier a lamta, pero Radtzkoff a domine pone sinta trobe.

Sylvia a queda ta mira nan duro den nan cara, pero su curazon tabata krimp. Paquico e no por tabata prudente di vigila prome cu corre bini solamente den e luz tentativa..... Mil bez mehor el a queda den rio.

Compara cu e bordugonan sin curazon aqui, frialdad y awa frio no tabata nifica nada. Aya sin duda lo e tabata mas salvo cu aqui; aya alomenos lo e por tabatin e speranza di por a contra cu Devenish, si e tabata na bida ainda.

E no a mira ni un razgo ni di Devenish of di su otro companjeronan tampoco. Aparentemente nan tur lo a hoga ora e boto a bolter, sino lo e mester a tende cualquier zonido di nan , asina Sylvia tabata pensa.

Dos bez tras di otro e tabata den gran necesidad y tur dos bez boluntariamente y desinteresadamente Devenish a bin yud'é a costo di su propio bida. I awor e tabata sinti su falta. pasobra ainda Devenish no a termina su lucha p'é. Pero awor e no tabatin speranza mas cu Devenish lo por a bin sali aqui tambe na su defensa.

Awor solitario e mester a sigui e lucha contra e bordugonan aqui, mescos cu el a cuminza e prome parti.

Lihé Sylvia a dirigié na e anciano, cu a queda ta mira nan cu curiosidad y frenta cerra como si fuera e tabata trata na comprende nificacion dje palabranan stranjo cu nan tabata papiando. Nan ademan, gesto y maneranan cu cual nan tabata papia, no tabata gusta e anciano aqui masha tampoco.

Sylvia a bula lamta y a cohe e anciano su braza tene.

„Scucha", el a bisa poco poco na idioma di Karolia: „Mi no ta quere cu lo bo permiti e hendenan aqui mata mi .T'esai na nta papiando".

E homber su cara a desfigura y su wowonan a bira serio.

„Paquiko nan kier mata bo? Por ta un di nan dos ta bo casa? Ta algo malo quizas bo por a haci?"

„No. Mi no a haci ningun malo. Al contrario. M'a nenga di haci malo na nan interes. I ta p'esai m'a bruha tur nan plannan diabolico. I pa nan tuma venganza, na quier mata mi".

Cu un bista penetrante el a queda ta mira Sylvia den su wowonan. Cu halenteria Sylvia a resisti e bista investigante aqui asina tanto te cu e quier a grita e homber p'e papia.

„Mi ta quere bo", e la bisa porfin. „Ora cu nan a bini aqui nan a conta mi cu ta nan boto a bolter den rio, cu nan tabata sinti calafrio y cu nan tabata muha y cu hamber. I ta p'esai m'a tuma nan den mi cas. Esai ta tur loque m'a haci", e homber a bisa cu franqueza di un mucha. „Pero mi no ta quere cu nan ta parce hende di confia."

E anciano a lamta para den tur largura di su curpa recordando tempo cu ainda e tabatin forza y energia, tempo cu e tabata basha palonan grandi abao cu su hacha den algun rato.

„Mi ta wel un homber bieu, pero a bisa munstrando na muraya riba un obheto cu tabata lombra. „Ai ta mi hacha ta cologa. Un arma cu mi ta costumbra anjanan largo cun'é y cu a bira mi intimo amigo, pasobra otro amigo mi n' conoce.

Quen cu tribi saca un dede contra bo tin di haber cu mi".

Na boz duru el a papia e ultimo palabranan aqui, expres pa nan tende. Awor Radtszkoff a tuma palabra y Sylvia tabata estremece, ora cu el a tende stem dje mentiroso aqui, cu a puntra e homber:

„Bo sa ta quende e muhe ai ta" el a puntra suavemente.

„Mi n' sa, ni mi n' quier sa, ni no ta importa mi tampoco," e anciano a bisa cu firmeza. „Loque cu mi tin mester di sa ta cu e tin mester di proteccion y esai lo e hanja aqui den mi cas, camina ami sol y ningun hende mas por manda."

„Pero mi bon homber, parce bo n' sa ta quende bo tin den bo cas aqui. E ta un anarquista un hefe di anarquistanan."

„Anarquista? Ta quico esainan ta?" Radtszkoff a cuminza bira impaciente.

„Bo n' sa esai? Bo n' tende nada anto? Bo n sa tampoco quico ta pasando den ciudad?"

„Mi no sa bai punda mucho. Mi n' tende ningun noticia. Tur loque m'a mira tabata manera luz na cielo, como si fuera ta un cnciendo grandi tabatin. M'a tende cayonnan ta zona.

E cunukero a sagudi cabez.

Ta enter punda ta na candela? Ta guerra tin? Mi sa quico ta guerra. Mi tambe tabata solda, tempo di Prins Peter."

I cu orgullo e cunukero tabata pasa man na su pecho como si fuera e quier a munstra camina e tabatin su medalia ta carga.

Radtszkoff cu a bira impaciente y a mira cu e cunukero a desvia di e berdadera combersacion a trece na su tino trobe diciendo:

„Loque cu ta pasando actualmente ta un cos peor cu guerra. Ta revolucion tin. E muhé a pone pueblo lamta cion tin. E muhé a pone pueblo lamta Na na mata e soberana. Nan a quiruina enter ciudad: I tur esai ta su falta.... falta dje muhe ai cu bo quier protega. E ta merece morto si of no?"

„E asunto ta fatal.... Nunca mi n' tende un cos asina....", e anciano a cuminza awor serio .Pero Sylvia a interrumpi'é diciendo:

„No ta berdad. Ta mentira tur loque cu e homber ai ta papia."

Un minuut e kapdo di palo a para la pensa profundamente. E casa tabata queda mira su casa, sperando quico e homber lo decidi. Pero e man bieu mi tin hopi forza ainda. Mira ai", el dje anciana tabata hunga y caricia Sylvia su man smal y fini.

Diripiente e anciano a draai mira Radtszkoff y a puntra:

„Bisa mi. Si ta berdad cu e ta hefe di anarquistanan, ta paquico e no ta para na cabez di su chercito. Paquico el a bini aqui anto medio hoga..?"

„Pasobra nos a persigui'é — mi hombernan cu mi. Pero el a salba foi nos den un boto. Nos a sigui su tras riba enter e rio. Tur dos nos botonan a dal contra e kabel y nos tur dos su boto a bolter. Nos a landa bini tera, mientras nos a hanja e camina cu a conduci nos aqui — y venganza di destino a trece e tambe aqui."

E plooi a bira mas diki awor riba frenta dje anciano.

„Conta mi awor. Com por ta posible cu bo por a yega aqui prome, unavez cu ta bo tabata persigui'é?"

„Bobo, el a dwaal den mondi, mientras nos a hanja e camina lihé. Bo n' ta comprende esai tampoco ainda?"

„Ta com boso por sa cu el a dwaal?"

„No por ta di otro manera". El a lamta para y e prins a haci mescos. I na un manera bruto el a grita: „Hala un banda, bieu".

EL CISCO KID

Por José Salinas y Rod Reed



„Pero no tin ningun hende den e pueblo akí menos di bo, sheriff. cu por ta capaz di enfrenta e Bragosnan?"

„Ami no sabi ni conoce ningun hende cu lo por, Cisco, keremi bo ta kere cu lo mi no a busca caba, pero ningun hende no kier tuma aden."

Mientras nan ta combersando un hende a bati na porta ¡Cisco a bisa nan warda un rato y el a lamta pa bai mira ta ken a jama na porta.

Ora Cisco a habri porta el a hanja un mucha homber di mas o menos 10 anja para cu un cachor carga. Tabata e mes un mucha homber cu a lamta tanto cu un di e Bragosnan pasobra nan a trapa su cachor.

„Cu kico mi por yuda bo, hobencito?" Cisco a puntra e mucha para cu su cara bon jora y su cachor carga.

„Mi kier a mira Sheriff, pero un poco pura", e mucha a bisa cu un ansia manera ta hende ta core su tras.

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE ARUBA VOETBAL BOND

(Herplaatsing wegens misstelling)

In de opgave in ons blad van gisteren werden de B klasse en C Klasse zonder onderverdeling opgenomen. Onderstaand laten wij thans de juiste opgave volgen.

B Klasse		Terrein	
Zaterdag 25 Juni	4.00 n.m.	Stadion	Flamingo vs. Jong Seroe Blancoe
Zaterdag 25 Juni	4.00 n.m.	Aruba Juniors	DakotaIII vs. Voorwaarts
Zaterdag 25 Juni	4.00 n.m.	Estrella	Chrysler Voetbal Club — Republiek
Zaterdag 16 Juli	4.00 n.m.	Tropical	Tropical S.C. vs. La Salle Boys
Zaterdag 16 Juli	4.00 n.m.	Jong Aruba	R.C. Paradera vs. Noord Centraal
Zondag 17 Juli	3.00 n.m.	Stadion	Flamingo vs. Dakota III
Zondag 17 Juli	4.00 n.m.	R.C.A.	Jong Seroe Blancoe vs. Voorwaarts
Zaterdag 23 Juli	4.00 n.m.	Estrella	R.C. Paradera vs. Union
Zaterdag 23 Juli	4.00 n.m.	Aruba Juniors	Republiek vs. La Salle Boys
Zondag 24 Juli	4.00 n.m.	Tropical	Chrysler V.C. vs. Tropical S.C.
Zondag 24 Juli	3.00 n.m.	Stadion	Flamingo vs. Voorwaarts
Zaterdag 30 Juli	4.00 n.m.	Aruba Juniors	Jong Seroe Blancoe vs. Dakota III
Zaterdag 30 Juli	4.00 n.m.	La Fama	Chrysler V.C. vs La Salle Boys
Zondag 31 Juli	4.00 n.m.	Estrella	Republiek vs. Tropical S. C.

C Klasse		Terrein	
Zaterdag 16 Juli	4.00 n.m.	Aruba Juniors	Dakota IV vs. Mariniers II
Zondag 17 Juli	4.00 n.m.	La Fama	La Esperanza II. vs. R.C.A. II
Zondag 17 Juli	4.00 n.m.	Aruba Juniors	Hollandia III vs. Aruba Juniors III
Zaterdag 23 Juli	4.00 n.m.	R.C.A.	Dakota IV vs. La Esperanza II
Zondag 24 Juli	4.00 n.m.	Aruba Juniors	Hollandia III vs. Union II
Zondag 24 Juli	4.00 n.m.	R.C.A.	Mariniers II vs. R.C.A. III
Zaterdag 30 Juli	4.00 n.m.	R.C.A	Dakota IV vs. R.C.A. III
Zondag 31 Juli	4.00 n.m.	La Fama	Mariniers II vs. La Esperanza II
Zondag 31 Juli	4.00 n.m.	Aruba Juniors	Aruba Juniors III vs. Union II

JUNIOREN

Zondag 17 Juli	3.00 n.m.	R.C.A.	R.C.A. Jrs. vs. Dakpta Jrs.
Zondag 17 Juli	3.00 n.m.	Aruba Juniors	Aruba Juniors Jrs. vs. La Fama Jrs.
Zondag 24 Juli	3.00 n.m.	Jong Aruba	Jong Aruba Jrs. vs. Estrella Jrs.
Zondag 31 Juli	3.00 n.m.	R.C.A.	R.C.A. Jrs. vs. Aruba Juniors rs.

ALGEMENE LEDENVERGADERING

De Halfjaarlijkse Algemene Ledenvergadering zal worden gehouden op Donderdag 28 Juli 1955 om 7.30 n.m. in de Vergaderzaal van het Wilhelminastadion.

Terreinen

De verenigingen op wier terreinen competitiewedstrijden zullen worden gespeeld worden beleefd verzocht de terreinen voor deze wedstrijden behoorlijk uit te zetten.

—HET BESTUUR

VROUW GESLAGEN DOOR ONBEKENDE MAN

SAN NICOLAAS.— In een hotel in de Helfrichstraat in San Nicolaas werd assistentie van de politie gevraagd. daar de vrouw I. G. aldaar op haar bed door een onbekend gebleven man op het hoofd was geslagen. De recherche onderzoekt de zaak thans.

WALLY THOM VERSLAGEN

LIVERPOOL. — In een gevecht over 15 ronden om de Europese titel welter gewicht heeft Dione. oud-welterkampioen van Frankrijk, te Liverpool de titelhouder Wally Thom op punten verslagen.

2000 DODEN IN B.A.?

MONTEVIDEO. — Volgens berichten in de plaatselijke pers. welke afkomstig zouden zijn van reizigers uit Buenos Aires, bedraagt het totaal aantal doden bij de „slag om Buenos Aires" de vorige week ongeveer 2.000. „Onder uiterste geheimhouding". aldus deze berichten, zouden ongeveer 900 slachtoffers in één enkele begraafplaats zijn begraven. Ook verluidt uit Buenos Aires. dat de Argentijnse politie een groot aantal onontwikkelde persfoto's. waarop tonelen van de schade waren vastgelegd, in beslag heeft genomen.

Volgens berichten in de Argentijnse pers zijn alle radicale Senatoren, afgevaardigden en gemeenteraadsleden van de stad Eva Perón. die gearresteerd waren tijdens de opstand van de vorige week, weer vrijgelaten.

PAN AMERICAN HIGHWAY NAAR BRAZILIAANSE GRENS IN AANBOUW

DOOR ONDOORDRINGBARE OERWOUDEN

Naar dr. Jullo Baccalao Lara, de minister van openbare werken mededeelde, is thans een begin gemaakt met de aanleg van een weg tussen de plaatsjes El Dorado en Santa Elena de Uairen, welk laatstgenoemde op de Venezolaans-Braziliaanse grens ligt. Het traject dat 270 km lang is en Bs. 140.000.000 kost, zal deel uitmaken van de „Pan-American Highway" die de op de Oostelijke helft van Zuid-Amerika gelegen landen in de toekomst onderling zal verbinden.

Van Braziliaanse zijde zal het traject Sta. Elena de Uairen naar Manaos worden aangelegd en het gereedkomen van deze weg zal ongetwijfeld een belangrijke bijdrage vormen tot de ontsluiting van de uitgestrekte gebieden waarvan tot op heden nog weinig of niets bekend is. De bulldozers en het andere zware materieel van het M.O.W. zijn thans reeds gevorderd tot een punt 90 km ten Zuiden van El Dorado doch de vorderingen zijn slechts langzaam doordat een groot gedeelte van het traject door ondoordringbare oerwouden loopt waar de vegetatie zo dicht is dat de zon zelfs nooit de grond bereikt.

Brug over Meer van Maracaibo

Volgens de minister van openbare werken zullen in Juni aanstaande de 3 projecten voor een brug over het Meer van Maracaibo door de firma Campenon Bernard de Venezuela C.A., die opdracht ontving de verschillende alternatieven uit te werken, worden ingediend. Aan de hand van deze voorstudies zal door het ministerie het definitieve project worden opgesteld.

DUITSE SHELL

Hamburg. — De Deutsche Shell A. G. onderhandelt met de stand Hamburg over de aankoop van een terrein voor de bouw van nieuwe raffinageinstallaties met een verwerkingscapaciteit van twee millioen ton ruwe olie per jaar. De bestaande raffinaderij heeft een capaciteit van 700.000 ton.

EEN GEVECHT MET BILJARTQUEUES

SANTA CRUZ.— Hulp van de politie werd eergisteren gevraagd in de Tropical Country Club. waar twee mannen aan het vechten zouden zijn. Toen de dienaren der wet daar aankwamen bleek. dat de mannen B.D. en J.T. slaande onenigheid met elkaar hadden gehad. In de hitte van het gevecht had D. zelfs niet geschroomd T. met een biljartqueue op het hoofd te slaan en onder het oog te verwonden zó, dat het bloed eruit liep.

Aan het gewonde slachtoffer werd terstond Eerste Hulp verleend. De zaak is overgegeven aan de recherche.

MOLOTOV BIJNA WESTERS

SAN FRANCISCO. — Op een persconferentie te San Francisco heeft minister Luns meegedeeld. dat hij de kwestie van de Nederlandse arrestanten in Indonesie ook besproken heeft met de Russische minister van buitenlandse zaken, Molotov. Mr. Luns zei. dat Molotov. wiens gast hij Maandag was aan een lunch in San Francisco. „bijna Westers" was in zijn belangstelling voor de Nederlandse problemen. „zelfs voor onze vraagstukken met Indonesie".

Op de persconferentie gaf mr Luns de journalisten, die de Algemene Vergadering der V.N. bijwonen. een toelichting op het Witboek over de kwestie van de Nederlandse arrestanten in Indonesie.